

Objekttyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **La Croix-Rouge suisse**

Band (Jahr): **79 (1970)**

Heft 2

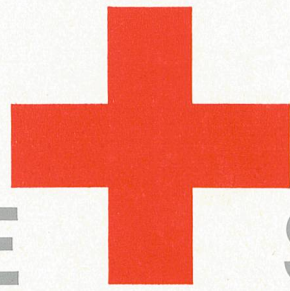
PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



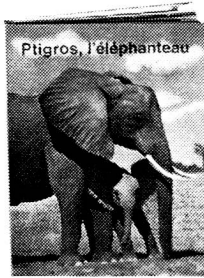
LA CROIX-ROUGE SUISSE



Livres de photos d'animaux pour enfants



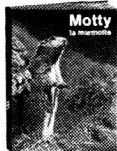
Cabrion



Ptigros



Teddy



Motty



Pouki



Bixou



Cigonet



Yanki



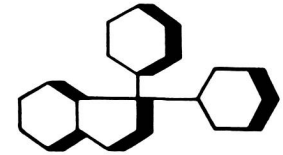
Hoppi



Goupil

Chaque volume, contenant 64 pages avec 60 photos, sous couverture en carton solide, plastifié, ne coûte que Fr. 4.90

Dans les librairies, les kiosques et les papeteries
Editions des Deux-Ours de la VDB Berne

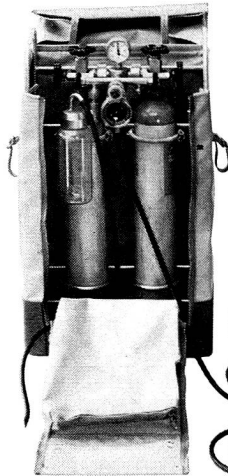


Laboratoires
VIFOR S.A.
GENEVE



Spécialités
pharmaceutiques

fricar



Tout pour la réanimation

Grand choix d'appareils de respiration et de réanimation:

réanimateurs à soufflet et à ballon

réanimateurs d'oxygène automatiques (modèles à encastrer, en coffret, en sac d'alpiniste, etc.)

pompes aspirantes

Matériel de démonstrations et d'exercices pour les instructions de premiers secours:

mannequins d'exercices, grandeur nature, pour la respiration artificielle et le massage externe du cœur

Appareils de démonstration pour les perfusions et les injections

Films de démonstration sur la respiration artificielle et le massage externe du cœur

Fricar S.A. Zurich

30, Förrlibuckstrasse
8031 Zurich, Tél. 051 42 86 12

fricar

Manufacture jurassienne de plumes et duvets

Literie de qualité pour hôpitaux, sanas et autres établissements



Maison fondée en 1834

Charles Schoppig

2800 Delémont, Route de Berne 4
Téléphone 066 2 14 49

Liste de nos distributeurs à disposition

CLICHES
PHOTOLITHOS
**PHOTO—
GRAVURE
BIENNA**

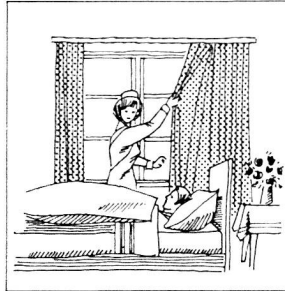
2500 BIEL-BIENNE TEL. 032 24027

Des problèmes d'installations de rideaux dans des hôpitaux, cliniques, sanatoriums et homes

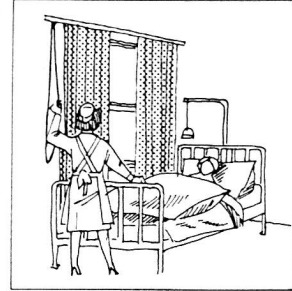
Profitez de nos longues expériences et consultez-nous lorsqu'il s'agit de résoudre de façon moderne et pratique des problèmes de rideaux se posant lors de constructions nouvelles ou rénovations.

Nombreux sont les architectes, propriétaires privés et publics et administrations de Suisse et de l'étranger nous ayant confié leurs problèmes d'installations de rideaux. En tant que maison spécialisée dans ce domaine, nous avons résolu ces problèmes à leur entière satisfaction, grâce au système SILENT GLISS.

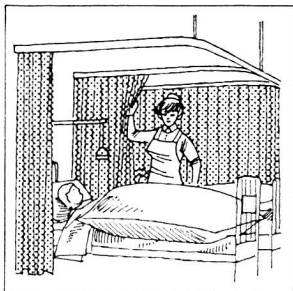
Quels sont les problèmes d'installations de rideaux qui vous préoccupent ?



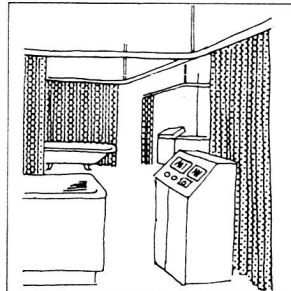
Rails sans tirage pour fenêtres normales
Droits, cintrés, à visser, à encasturer dans le bois ou le gypse ou pour montage à suspension libre.



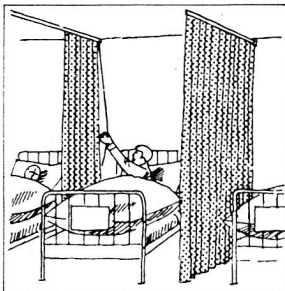
Tirages pour fenêtres hautes, larges, difficilement accessibles, séries de fenêtres et rideaux de parois et de scènes
Droits, cintrés, pour rideaux en une, deux ou plusieurs parties.



Rails sans tirage entre les lits
Droits, cintrés, montés à suspension libre ou au plafond; également possible avec système à aiguillage.



Installations pour rideaux de séparation
Pour la division individuelle et pratique de pièces. Les rideaux remplacent ainsi des parois fixes. Exécutions droites et cintrées.



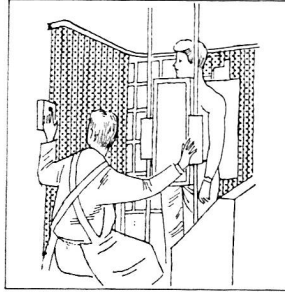
Tirages entre les lits
Peuvent être actionnés depuis le lit du malade. Egalement recommandés pour rideaux de fenêtres et de parois.



R = Marque déposée internationale des premières installations de rideaux silencieuses au monde.

Soumettez-nous vos désirs et problèmes au stade des projets.

Nos spécialistes vous conseillent volontiers. Nous vous remettons aussi gratuitement des documentations détaillées, des échantillons et références. Demandez une offre sans engagement pour la fourniture et pose d'installations de rideaux SILENT GLISS vous intéressant particulièrement. Sur désir nous équipons volontiers une chambre-témoins.



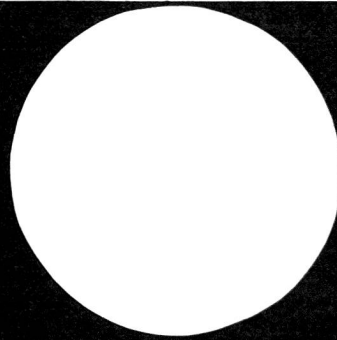
Installations de rideaux à commande automatique-électrique
Pour rideaux d'obscurcissement et de séparation, fenêtres hautes, larges et difficilement accessibles, pour parois, salles, halles, scènes, etc. La commande OUVERT FERME STOP permet de placer le rideau à n'importe quel endroit. Pratique pour le dosage de la lumière dans les cabinets de médecins, laboratoires, etc.

SILENT-GLISS est une invention suisse et un article de qualité reconnu par les artisans et les spécialistes du domaine de la construction d'hôpitaux



F.-J. Keller & Cie – Fabrique d'articles en métal – 3250 Lyss

Téléphone 032 84 27 42/43



Alexandra
Nana Mouskouri
Esther Ofarim
Udo Jürgens et d'autres
chantent pour la Croix-Rouge

CHANTS DE NOTRE MONDE DE CLARTE ET D'OMBRE

Un disque de la Croix-Rouge vendu par tous les disquaires. Désirez-vous le recevoir par la poste? Versez Fr. 11.- (Fr. 10.- + Fr. 1.- pour le port) sur le C. C. P. 30-877, Croix-Rouge suisse, 3000 Berne, au moyen d'un bulletin de versement ordinaire. Au dos du coupon, mentionnez: pour... disque/s et envoyez le récépissé servant de bulletin de commande à: Centrale de matériel CRS, 3084 Wabern. Peut être obtenu aussi sous forme de cassette au prix de Fr. 16.- (+ Fr. 1.- pour frais de port et d'emballage)

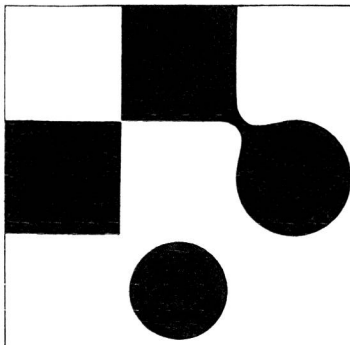
FR. 10.-

TRANSPORTS et VOYAGES

dans le monde entier avec



Bâle, Brigue, Buchs, Chiasso, Genève, Romanshorn, St-Gall, St-Margrethen, Schaffhouse, Vallorbe, Zurich



**Clichés-
Fotolithos
Schwitter SA**

Bâle
Zurich
Lausanne

**Forma
Vitrum
AG**

Glaswarenfabrik St. Gallen
Telefon 071 22 91 31



**Rohrpost-
Anlagen**

sind das geeignete
Mittel, Ihren Betrieb
zu rationalisieren

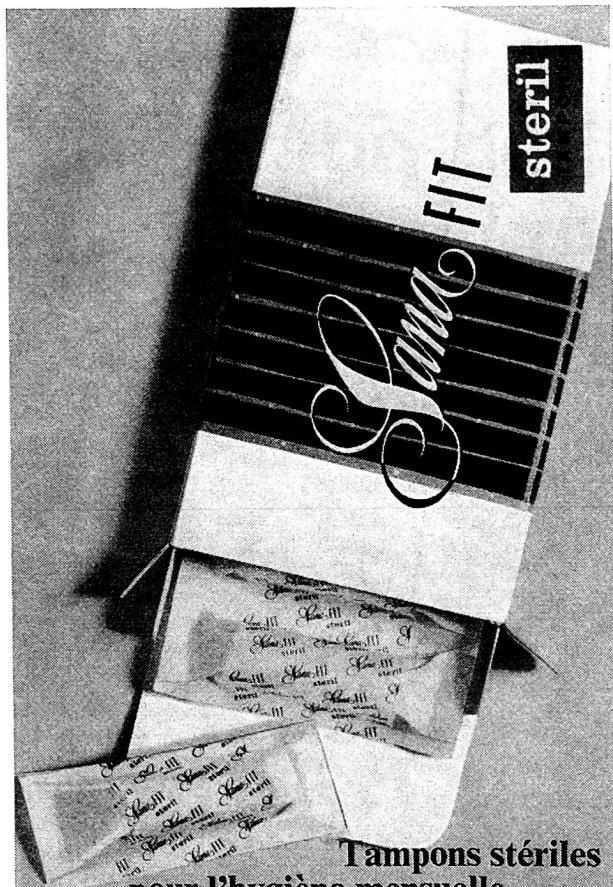
- Bank-Betriebe
- Papier-Industrie
- Textil-Industrie
- Chemische Industrie
- Maschinen-Metall-Industrie
- Elektro-Industrie
- Fahrzeug-Industrie
- Versand-Geschäfte

Wir bauen für jedes Wirtschaftsgebiet die geeignete Anlage von der einfachen Punkt-Punkt-Verbindung bis zur vollautomatischen wählscheibengesteuerten Rohrpost-Anlage

Unverbindliche
Beratung und
Projektierung durch

Standard Telephon und Radio AG.
Zürich, mit Zweigniederlassung in Bern

1702

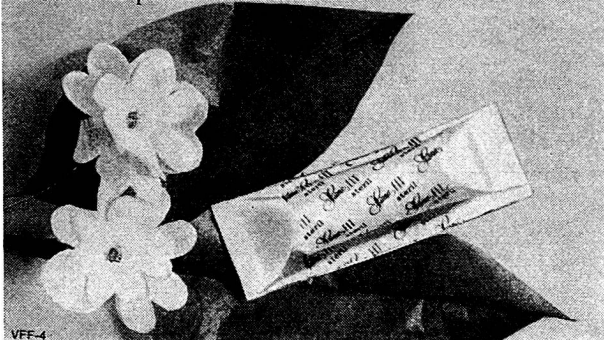


Tampons stériles pour l'hygiène mensuelle

D'innombrables femmes savent aujourd'hui que le tampon est la solution la plus commode au problème de l'hygiène mensuelle. Cependant, beaucoup se demandent si sa protection est réellement hygiénique. A cette question absolument justifiée il y a maintenant une réponse objective: Sana-Fit stéril. Les tampons Sana-Fit stéril sont totalement stérilisés: la véritable protection moderne pour l'hygiène mensuelle. Les tampons Sana-Fit sont de forme parfaitement seyante. Ils sont confectionnés en Ouate de Schaffhouse absorbante, vous garantissent donc le confort et la sécurité.

SANA-FIT stéril

est un produit de la Fabrique internationale d'objets de pansement Schaffhouse — la première fabrique d'ouate de pansement du monde.



N° 2 1^{er} mars 1970 79^e année

Rédaction:

Ginette Bura
Croix-Rouge suisse, 8 Taubenstrasse, 3000 Berne
Téléphone (031) 22 14 74

Administration et régie des annonces:

W. Leuzinger
Croix-Rouge suisse, 8 Taubenstrasse, 3000 Berne
Téléphone (031) 22 14 74 — Chèques postaux 30 - 877

Impression:

Vogt-Schild S. A., Soleure
Paraît toutes les six semaines
Prix: abonnement annuel Fr. 10.— (étranger Fr. 12.—)
le numéro Fr. 1.50
(Compte de chèques 30 - 877, Berne)

Sommaire:

Fléau de la mauvaise saison; la grippe ou le virus de Hong-Kong	5
La protection contre la grippe <i>Dr W. Hennessen</i>	5
Le radar de la grippe <i>Dr R. Gillon</i>	8
Une campagne romande de prophylaxie dentaire	11
La vie secrète de la carie	14
Présence de la Croix-Rouge suisse en Afrique	17
Nos sections au téléobjectif: Centre vaudois de transfusion sanguine	18
La parole à l'ASIA	19
De semaine en semaine	22
Croce Rossa nel Ticino: Il Biafra piaga dolente — Bilancio dell'epidemia d'influenza — Una festa per molti anni di lavoro <i>Iva Cantoreggi</i>	24

Notre couverture:

Il est 22 h. A l'hôpital l'infirmière de garde est à son poste, car l'hôpital vit 24 h sur 24. Notre illustration est tirée du tout dernier film de propagande consacré aux professions au service des malades et à leur exercice en milieu hospitalier dont la Croix-Rouge suisse, et quelques autres associations intéressées au problème — entre autres la VESKA — ont confié la réalisation à la maison de production de films Condor S. A. à Zurich. D'une durée de projection de 13 minutes, cette bande, tournée en milieu hospitalier et qui existe en version française, allemande et italienne, passera en avant programme dans les salles de cinéma de tout le pays. Elle sera disponible également en copie 16 mm. Photo EBh